



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41

Freitag, 29. Mai 2026

Nummer 22

Einladung zur öffentlichen Verabschiedung von Bürgermeister Walter Laub am Freitag, 12. Juni 2026

Nach drei Amtszeiten und insgesamt 24 Jahren im Dienst der Gemeinde Umkirch wird Herr Bürgermeister Walter Laub in den Ruhestand verabschiedet.

In mehr als zwei Jahrzehnten hat er die Entwicklung unserer Gemeinde mit großem Engagement, Weitblick und persönlichem Einsatz entscheidend mitgestaltet. Zahlreiche Projekte und Entwicklungen tragen seine Handschrift und haben Umkirch nachhaltig geprägt.

Die Gemeinde Umkirch möchte Herrn Bürgermeister Laub für sein langjähriges und verdienstvolles Wirken danken und ihn im Rahmen einer öffentlichen Feierstunde offiziell verabschieden.

Hierzu sind alle Umkircherinnen und Umkircher herzlich eingeladen am

**Freitag, 12. Juni 2026 um 19:00 Uhr
in der Turn- und Festhalle Umkirch.**

Gemeinsam mit Wegbegleitern aus Politik, Verwaltung, Vereinen und der Bürgerschaft möchten wir auf die vergangenen Jahre zurückblicken und das Wirken von Bürgermeister Laub würdigen. Die musikalische Umrahmung übernimmt der Musikverein Umkirch.

Im Anschluss an die Feierstunde findet ein Empfang mit Gelegenheit zu persönlichen Begegnungen und Gesprächen statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihre

Christa Strecker-Schneider
Erste Stellvertretende Bürgermeisterin





■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**
Samstag, 30.05.2026
Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 88 89 58 00
Sonntag, 31.05.2026
Hölderle-Carré Apotheke Caunes, Konrad-Goldmann-Str. 5 A
79100 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 68 89 82 01
Montag, 01.06.2026
Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof, Eisenbahnstr. 64
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 2 42 88
Dienstag, 02.06.2026
Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40
Mittwoch, 03.06.2026
Hubertus-Apotheke Caunes, Rotteckring 4
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 45 00
Donnerstag, 04.06.2026
City-Apotheke in der Schwarzwaldcity, Schiffstr. 5,
79098 Freiburg, Tel.: 0761 - 3 47 74
Freitag, 05.06.2026
St. Wendelin-Apotheke, Farbgrasse 10
79291 Meringingen, Tel.: 07668 - 58 12
Samstag, 06.06.2026
St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmannsgasse 1
79108 Freiburg, Tel.: 07665 - 28 24

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Bruggesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

■ **Rechtliche Betreuung**
Netzwerk Diakonie e.V.
Hauptstraße 41, 79199 Kirchzarten
Telefax 07661 98 955-42
Sekretariat:
Telefon 07661 989 2689
beate.mari@dwnetzwerk.de

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.
Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 8969-200 oder -220
Für Sie in Umkirch:
• Ambulante häusliche Versorgung
• Hauswirtschaftliche Unterstützung
• Palliative Pflege und Begleitung
Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ /
Hauptstr. 22 07663 8969-266

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**
„Am Herrenwädele“
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach
Hauptstraße 22 0171 7160 495 (AB)
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke,
ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflegetour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**
Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665
7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt
ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-
stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspra-
chen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch
ausschließlich über Bestattungen Meier.

VORANKÜNDIGUNG

SommerFerien

Programm

2026

JUZE
UMKIRCH

Hier geht's zum Programm

Online-Anmeldung unter:
www.umkirch.feripro.de

Umkirch

Rad KULTUR

Eine Initiative von

Baden-Württemberg
Ministerium für Verkehr

STADTRADELN

Noch **zwei Wochen** bis zum

STADTRADELN

info Schon **gw**usst?

Verwandlungskünstlerin

Die Arbeiten sind nun abgeschlossen und sie kann sich sehen lassen: In der Hauptstraße haben wir durch den Netzpächter badenova-NETZE eine neue Trafostation errichtet. Pünktlich zur schönen Jahreszeit wurde auch das „Trafo-Gärtchen“ mit neuer Bepflanzung und Pflasterung herausgeputzt, so dass Sie sich dort gern auf den Sitzbänken niederlassen und verweilen können.



Trafostationen wie diese wandeln den überregionalen Mittelspannungsstrom in haushaltsübliche Niederspannung um. Sie stärken die Netzsicherheit und ermöglichen eine bessere Integration dezentraler Energiequellen wie Photovoltaikanlagen.



Mehr von
uns unter:

gemeindewerke-umkirch.de



Bürgermeister Walter Laub verabschiedet sich von seinen Mitarbeitenden

Im Rahmen eines gemeinsamen Festes auf dem Umkircher Grillplatz hat sich Bürgermeister Laub am vergangenen Mittwochabend von seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern verabschiedet. Zahlreiche Kolleginnen und Kollegen aus Rathaus, Bauhof, KiTa, Schulkindbetreuung sowie den weiteren Einrichtungen der Gemeinde waren gekommen, um gemeinsam auf die vergangenen Jahre zurückzublicken und persönlich Danke zu sagen.

Nach einführenden Worten und einem herzlichen Dank von Bürgermeister Laub folgte eine persönliche und humorvolle Rede von Hauptamtsleiter Marcus Wieland. Begleitet wurde die Ansprache von einer Präsentation mit stimmungsvollen Illustrationen, die von Angela Montanti gestaltet worden war. In seiner Rede spannte Wieland einen unterhaltsamen Bogen von Asterix und Obelix bis zur Geschichte Umkirchs und würdigte die Verdienste von Bürgermeister Laub während dessen 24-jähriger Amtszeit.

Dabei erinnerte er unter anderem an die Gemeindereform 1974, bei der Umkirch seine Selbstständigkeit bewahren konnte, und zog Parallelen zum „unbeugsamen gallischen Dorf“. Ebenso blickte er auf zahlreiche bedeutende Projekte zurück, die Bürgermeister Laub maßgeblich geprägt habe: den Umzug ins neue Rathaus im Schloss Büningen, die Ortsumfahrung durch die B31, die Ortskernsanierung mit Markt- und Festplatz, die Entwicklung des Gewerbegebiets, die Gründung der Gemeindewerke, das KinderBildungsZentrum, das Feuerwehrgerätehaus sowie zahlreiche Neubaugebiete.

Besonders hob Wieland hervor, dass Bürgermeister Laub trotz aller Verantwortung stets bodenständig, nahbar und den Menschen zugewandt geblieben sei. Er sei nicht nur Vorgesetzter, sondern für viele Mitarbeitende über Jahre hinweg ein verlässlicher Ansprechpartner gewesen.



Das Rathaus-Team sorgt für summende Aussichten: Bürgermeister Laub testet sein neues Imker-Outfit gemeinsam mit Marcus Wieland und Angela Montanti

Im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dankte er ihm für die stets gute Zusammenarbeit und seinen langjährigen Einsatz für die Gemeinde Umkirch und überreichte im Namen des gesamten Rathaus-Teams persönliche Abschiedsgeschenke an den scheidenden Bürgermeister. Mit großer Herzlichkeit und spürbarer Verbundenheit bedankte sich die Rathausbelegschaft für die langjährige vertrauensvolle Zusammenarbeit und die gemeinsame Zeit im Rathaus. Passend zu seinem neuen Lebensabschnitt erhielt Bürgermeister Laub unter anderem Imkerutensilien sowie einen Gutschein für einen Imkerkurs – verbunden mit den besten Wünschen für viele erfüllende und entspannte Stunden in der Freizeit.

Auch seiner Frau Yasmin wurde für ihre Unterstützung und ihr Verständnis in den vergangenen Jahren gedankt. Als Zeichen der Wertschätzung überreichte Bürgermeistersekretärin Aylin Öztekin einen Blumenstrauß.



Das Bauhof-Team sagt Danke: Mit Ruhebänke und kreativem Ortschaftsschild geht es für Bürgermeister Laub in den Ruhestand

Mit persönlichen und wertschätzenden Worten würdigten anschließend Bauamtsleiter Florian Müllerschön sowie Bauhofleiter Dennis Konstanzer die stets enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Bürgermeister Laub. Sie erinnerten an zahlreiche gemeinsame Projekte, Herausforderungen und Entscheidungen, die über viele Jahre hinweg gemeinsam gemeistert wurden. Als besonderes und zugleich sehr persönliches Geschenk überreichten sie ein eigens gestaltetes „Ruhebänkle“ für den Kleingarten des Bürgermeisters – verbunden mit den Wünschen für viele ruhige und erholsame Stunden.



Bürgermeister Laub mit dem KiTa-Team

Auch die KiTa verabschiedete sich mit großer Herzlichkeit von Bürgermeister Laub. Kitaleiterin Tanja Zagermann sowie die ehemalige Leiterin Beate Rupp-Kappler blickten in ihren Dankesworten auf die stets wertschätzende Zusammenarbeit zurück und erinnerten an die gemeinsame Entwicklung der Einrichtung in den vergangenen Jahren. Mit einem Präsent brachten sie ihren Dank für die Unterstützung und das immer offene Ohr des Bürgermeisters zum Ausdruck.



Bürgermeister Laub mit dem Team der Schulkindbetreuung sowie der Schulsozialarbeit und dem Juze

Ebenso verabschiedeten sich das Team der Schulkindbetreuung sowie die Schulsozialarbeit und das Juze mit persönlichen Worten und einem Geschenk. Dabei wurde deutlich, wie sehr Walter Laub die Arbeit der sozialen und pädagogischen Bereiche stets unterstützt und begleitet hat.

Bürgermeister Walter Laub bedankte sich im Anschluss persönlich bei allen Anwesenden für die außergewöhnliche Wertschätzung, die zahlreichen Begegnungen und die langjährige, vertrauensvolle Zusammenarbeit. Er betonte, dass ihn die herzliche Atmosphäre und die vielen persönlichen Worte sehr bewegt hätten und er diese Form des Abschieds als etwas ganz Besonderes empfinde. Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein klang der Abend in geselliger Runde aus.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Information Sozialberatung Abwesenheit

Die Sozialberatung ist **vom 02.06.2026 bis zum 04.06.2026 nicht erreichbar.**

In dringenden unaufschiebbaren Fällen können Sie sich an den Caritas Sozialdienst wenden (Dorit Siegel, Tel: 0761/8965449).

Mit freundlichen Grüßen
Leon Ahnefeld, Tel. 07665-505-19



Redaktionsschlussänderung

Wegen des Feiertags am 4. Juni 2026 ändert sich der Redaktionsschluss in der kommenden Woche auf **Montag, den 1. Juni, 12:00 Uhr.**

Ihre Gemeinde Umkirch
Nachrichtenblatt



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Aushilfe (m/w/d) für Wochenmarkt & Recyclinghof

Die Gemeinde Umkirch sucht eine zuverlässige und flexible Aushilfe (m/w/d) als Vertretungskraft und Springer für den Einsatz auf dem Wochenmarkt und dem Recyclinghof.

Ihre Aufgaben:

- Mitarbeit auf dem Recyclinghof (Annahme und Kontrolle von Wertstoffen)
- Unterstützung beim Auf- und Abbau des Wochenmarkts
- Aufbau von Stromanschlüssen, Hinweisschildern und Marktinfrastruktur
- Flexible Einsätze im Gemeindegebiet nach Bedarf

Einsatzzeiten:

- Freitag: 14:00–16:00 Uhr
- Samstag: ca. 07:00–13:00 Uhr
(Erweiterung der Tätigkeit möglich)

Das bringen Sie mit:

- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Freundliches und hilfsbereites Auftreten
- Selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Körperliche Belastbarkeit und Freude an praktischen Tätigkeiten
- Flexibilität bei den Einsatzzeiten

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit im Gemeindedienst
- Kollegiales Arbeitsumfeld und gründliche Einarbeitung
- Flexible Beschäftigung auf Minijob- oder kurzfristiger Basis
- Sichere Arbeitsbedingungen inkl. persönlicher Schutzausrüstung
- Die Möglichkeit, sich aktiv in das Gemeindeleben einzubringen

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über das Karriereportal der Gemeinde Umkirch.
Telefonische Auskünfte: Herr Konstanzer, Tel. 07665 / 9472-668.



Schadstoff-Sammlung in Umkirch, am Samstag, 30. Mai 2026

Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

Am **30.05.2026** findet zwischen **13:00 - 16:00 Uhr** die Schadstoffsammlung der ALB auf dem **Hartplatz, Mundenhofer Weg** statt. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch den Anlieferer möglichst genau zu beschreiben.

Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können! Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: Leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus (Gerätebatterien), bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO2 Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer in den Gelben Sack geben
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.
- Piktrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis: Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten.

Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns.

Abfallberatung Tel.: 0761 2187-9707

E-Mail: alb@LKBH.de Internet: www.lkbh.de/alb

ABFALLBESEITIGUNG

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Zu verschenken:

1x Nähmaschine Singer (reparaturbedürftig)
Bei Interesse gerne an: Tel. 6507

Gemeindebücherei Umkirch



Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperferne, Joshi Woelki und Tom Wohnus
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de; Instagram: [juze_umkirch](https://www.instagram.com/juze_umkirch)
Tel. 07665 972431; Handy 0 1515 8868287

Ob beim Bogenschießen, einer Lama-Trekking-Tour, beim Lagerfeuer, einem Ausflug ins Freibad, beim Töpfern oder beim Klettern im Kletterwald – für jeden Geschmack ist etwas dabei!

Neu dieses Jahr: Wir werden vom 07. - 11.09.2026 im Schwarzwald auf einer Hütte sein! (ab 12 Jahren)

Unser Ziel ist es, den Kindern unvergessliche Ferienerlebnisse zu ermöglichen – mit viel Bewegung, Kreativität, neuen Freundschaften und jeder Menge Spaß.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter – seid dabei und erlebt mit uns einen großartigen Sommer!

Ihr könnt euch ab sofort auf www.umkirch.feripro.de anmelden, dort findet Ihr auch Veranstaltungen. Der Anmeldezeitraum endet am **28.06.2026, 23:59 Uhr**. Alle Anmeldungen werden unabhängig vom Eingangsdatum berücksichtigt! Eine Teilnahmebestätigung erhaltet ihr per Mail am **29.06.2026**.

Die **2,00 Euro Teilnehmergebühr** und der unterschriebene Veranstaltungspass müssen in der Woche vom **06.07. - 10.07.2026** zwischen **15:00-18:30 Uhr im Jugendzentrum** abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.

Joshi, Tom & Jan

Kinder- und Jugendzentrum der Gemeinde



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1

Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539

E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de



FREIE PLÄTZE IN VHS-KURSEN
im Juni!

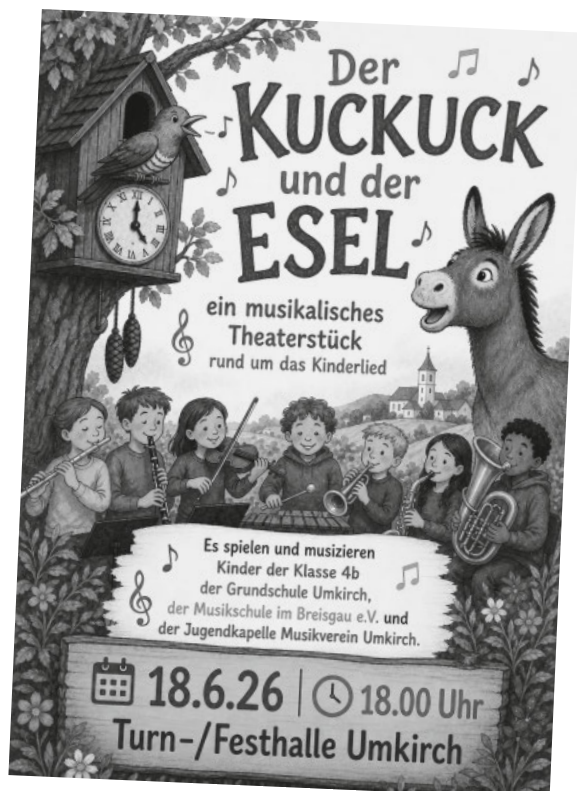
- 261.302387** Power/Vinyasa Yoga nach der Geburt - Babys sind dabei
Termin: ab Dienstag, 09.06.2026, 11:00 - 12:30 Uhr
- 261.204002** Acryl-Zeichenkurs für Erwachsene
Termin: ab Mittwoch, 10.06.2026, 17:30 - 20:00 Uhr
- 261.204004** Kinder-Zeichenkurs
Termin: ab Mittwoch, 10.06.2026, 14:30 - 17:00 Uhr
- 261.301384** Online After-Work Yoga
Termin: ab Donnerstag, 11.06.2026, 18:00 - 18:45 Uhr
- 261.302455** Online Workout - Get in Shape
Termin: ab Donnerstag, 11.06.2026, 19:00 - 19:45 Uhr
- 261.501011** Online-Vortrag: Excel Basics sicher beherrschen
Termin: Samstag, 13.06.2026, 14:30 - 16:30 Uhr
- 261.103080** Online-Vortrag: Kein Bock auf Geldsorgen? Clever sein: Geld verstehen, Vermöge vermehren
Termin: Freitag, 19.06.2026, 18:30 - 21:30 Uhr
- 261.207008** Kreativ Kurs für Kinder & Jugendliche 10 - 16 Jahre - Offenes Atelier
Termin: ab Freitag, 26.06.2026, 15:00 - 17:00 Uhr
- 261.103011** Online-Vortrag: Geld Verdienen durch Verkaufen im Internet
Termin: Samstag, 27.06.2026, 14:30 - 16:30 Uhr
- 261.106000** Online: Wellness für die Liebe - für Ehe und Paare
Termin: Samstag, 27.06.2026, 10:00 - 12:00 Uhr

JETZT ANMELDEN!
WWW.VHSUMKIRCH.DE

Liebe Kinder, liebe Eltern,
auch in diesem Jahr heißt es wieder: Raus aus dem Alltag, rein ins Ferienabenteuer! In den gesamten sechs Wochen der Sommerferien bieten wir ein abwechslungsreiches und spannendes Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche an.



KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Musik-Projekt der Grundschule

Am **18. Juni 2026 um 18:00 Uhr** in der **Turnhalle Umkirch** präsentieren unsere Schülerinnen und Schüler mit viel Musik, Theater und Freude das bekannte Lied in einer neuen, lebendigen Theater-Fassung.

Die Kinder haben in den letzten Wochen mit großem Einsatz geprobt und freuen sich sehr darauf, euch ihr Ergebnis auf der Bühne zeigen zu dürfen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr diesen besonderen Abend mit uns verbringt und unsere jungen Schauspieler*innen und Musiker*innen kräftig unterstützt.

Herzliche Grüße vom gesamten Musik-Theater-Team

Unsere erste Bepflanzung im Zukunftsgarten auf dem Mundenhof

Am 30.04.2026 war es endlich so weit: Wir haben im Zukunftsgarten auf dem Mundenhof die ersten Pflanzen dieses Schuljahres gesetzt.

Gemeinsam haben wir viele verschiedene Gemüsesorten angepflanzt, darunter Kartoffeln, Radieschen, Kresse, Zwiebeln und Kohlrabi – und noch einiges mehr. Für viele Kinder war es spannend zu sehen, wie die einzelnen Pflanzen richtig in die Erde gesetzt werden und was sie brauchen, um gut wachsen zu können. Tatkräftig unterstützt wurden wir dabei von unserem Kooperationspartner GemüseAckerdemie. Ein Acker-Coach hat uns beim Anpflanzen begleitet, hilfreiche Tipps gegeben und uns gezeigt, worauf wir beim Arbeiten auf dem Acker achten müssen.

Alle Kinder haben mit viel Freude und Engagement mitgearbeitet und tolle Arbeit geleistet. Besonders schön war, dass das Wetter perfekt mitgespielt hat und wir den Tag draußen in vollen Zügen genießen konnten.

Wir freuen uns schon sehr darauf, in den kommenden Wochen zu beobachten, wie unsere Pflanzen wachsen und gedeihen!

Pfingstfeier und Verabschiedung der Schulsekretärin der Grundschule Umkirch

Am Donnerstag vor den Pfingstferien, fand in der Grundschule Umkirch eine besondere Veranstaltung statt: Die mittlerweile vierte Pfingstfeier der Schule.

Vergleichbar zur traditionellen Osterehrung findet je nach Anlässen diese Feier direkt vor den Pfingstferien statt. Die Schulgemeinschaft versammelte sich dazu wieder gemeinsam in der Turnhalle, um zunächst weitere Teams der Grundschule Umkirch zu ehren, welche bei den Wettbewerben „Jugend trainiert für Olympia“ aktiv teilgenommen haben. Das Schulsport- Maskottchen „Tschorschie“ durfte dabei natürlich nicht fehlen.

Die beiden Schülerinnen Alina Häringer + Sophie Fabian waren erfolgreich im Judo. Unterstützt und begleitet wurden sie vom Judo-Club Umkirch.



Weiterhin wurde das Tennis-Team der Schule geehrt. In den zurückliegenden Wochen hatten die Tennisspieler/innen sich im Kreisfinale durchgesetzt und sie fahren deswegen nach den Ferien zum nächsten Turnier nach Singen an den Bodensee.

Auch die Schwimmer-Jungs waren im Kreisfinale in Bad Krozingen sehr erfolgreich und haben dann in der zweiten Runde im Regierungspräsidiumsfinale in Freiburg einen starken 3. Platz erschwommen.

Neben ihren wohl verdienten Urkunden gab es für sie einen sportlichen Händedruck von Schulleiter Herr Fröh sowie eine Süßigkeit.

Danach wurde aus gegebenen Anlass das SC-Lied angestimmt.

Der nächste Programmpunkt war besonders emotional.

Schulleiter Fröh und die ganz Schulgemeinschaft nutzten diese Veranstaltung, um sich von der Schulsekretärin Fr. Sonner zu verabschieden. Fr. Sonner wechselt nach drei Jahren im Schulsekretariat wieder zurück an die Gemeinde. „Für uns ist das ein kleiner Trost und wir freuen uns, dass wir auf diesem Wege so weiterhin immer wieder Fr. Sonner zu tun haben werden“, so der Schulleiter. Ohne ihr Wissen hatten die Kinder ein Lied auf Fr. Sonner einstudiert, die Klassensprecher aller Klassen verteilten Blumen, vom Kollegium gab es neben einem Erinnerungsbuch auch einen sonnengelben Präsentkorb. Nach den Dankesworten der Schulgemeinschaft für die tolle Zusammenarbeit, flossen einige Tränen, so dass sich alle dankbar zum Lied „Wir haben oben gute Laune“ bewegen konnten.



Christina Sonner wurde von Rektor Siegmund Fröh, Konrektorin Miriam Fischer sowie der gesamten Schulgemeinschaft herzlich verabschiedet

Wir wünschen Fr. Sonner alles Gute. Vielen Dank für die Unterstützung, das immer offene Ohr und ihre humorvolle Art mit welcher alle Situationen im Schulsekretariat gemeistert wurden.

Bereits nach den Pfingstferien wird Fr. Poleski aus der March bei uns im Schulsekretariat im Einsatz sein. Unterstützt wird sie weiterhin von Fr. Wacker-Hitz, die weiterhin immer freitags im Sekretariat arbeitet.

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Kindertagesstätte



Der Frühling hat bei uns Einzug gehalten und die ersten Blumen blühen in unserem Garten. Passend dazu haben wir unter anderem aus recycelten Materialien wunderschöne bunte Blumen im Bastelzimmer gebastelt.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Das Büro ist in der Zeit vom 13.05. bis 12.06.26 nicht besetzt

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper befindet sich vom 28.05. bis 06.06.26 in Urlaub. Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Prädikantin Doris Thiel, Tel. 3551

Sonntag, 31. Mai:

- 10.00 Uhr Fahrdienst zusammen mit March zum Gottesdienst nach Bötzingen
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
- 10.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Gerhard Jost, Evang. Kirche Bötzingen
- 18.00 Uhr Kreuz & Quer Veranstaltung: „Akkordeon-Kontinent“ mit Schülern der Freiburger Musikhochschule. Es werden moderne für Akkordeon geschriebene Stücke zu hören sein, sowie Stücke aus der Barockzeit und Romantik. Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Sonntag, 07. Juni:

- 10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst, Prädikantin Lydia Rau. Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Wochenspruch

Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.
2. Korinther 13,13

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 30.05. – 07.06.2026

Sonntag, 31.05. Dreifaltigkeitssonntag

- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier als Untergliederungsgottesdienst

15.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Neuershausen - Andacht
 15.00 Uhr Dreifaltigkeitskapelle, Hugstetten - Andacht

Dienstag, 2.06.

16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 3.06.

18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 4.06. Fronleichnam

09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier zu Fronleichnam am Rathaus-Platz der Generationen an-schl. Prozession und Hock rund um die Kirche
 09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier zu Fronleichnam mit Prozession
 16.00 Uhr Seniorenzentrum, March - Ökumenischer Gottesdienst

Samstag, 6.06.

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Vorabendmesse an-schl. Gemeindeversammlung mit Wahl des Gemeindeteams

Sonntag, 7.06. 10. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier
 10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier zu Fronleichnam mit Prozession
 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Familienmesse

INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE

Bitte Beachten:

Der K+Punkt in Hugstetten ist in den Pfingstferien (25.05. – 04.06.2026) nur vormittags geöffnet!

Am Donnerstag, 04.06.2026 und Freitag, 05.06.2026 ist der K+Punkt in Hugstetten ganztägig geschlossen!



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
 In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 1. Juni 2026 ab 14.30 Uhr
 im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)
kein Männerstammtisch im Juni



caritas Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus Umkirch

Internationaler Tag der Pflegenden

Auch im Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus in Umkirch wurde am 12. Mai der Internationale Tag der Pflegenden begangen. Dieser besondere Tag erinnert weltweit an den Geburtstag von Florence Nightingale, die als Begründerin der modernen Krankenpflege gilt. Gleichzeitig bietet er die Gelegenheit, den Menschen Danke zu sagen, die sich Tag für Tag mit großem Einsatz, Fürsorge und Menschlichkeit um pflegebedürftige Menschen kümmern. Für unsere Bewohner war schnell klar, dass sie diesen Anlass nutzen möchten, um ihren Pflegekräften ihre persönliche Wertschätzung auszudrücken. Gerade im Alltag eines Seniorenzentrums entstehen oft enge und vertrauensvolle Beziehungen zwischen Bewohnern und Pflegekräften. Viele kleine Gesten, Gespräche und Hilfen geben den Bewohnern Sicherheit, Orientierung und das Gefühl, ernst genommen und begleitet zu werden. Deshalb war es unseren Bewohnern ein großes Anliegen, einmal bewusst „Danke“ zu sagen.

Hierfür nutzten die Bewohner Dankeskarten des Diözesan-Caritasverbandes Freiburg aus dem Bereich Altenheimseelsorge. Mit persönlichen Worten brachten sie ihre Anerkennung und Dankbarkeit gegenüber den Pflegekräften zum Ausdruck. Manche Karten enthielten kurze, aber herzliche Botschaften, andere erinnerten an besondere Situationen oder bedankten sich für die tägliche Unterstützung und die liebevolle Betreuung. Gerade diese persönlichen Worte machten die Aktion für alle Beteiligten besonders wertvoll.

Die beschriebenen Karten wurden anschließend auf den beiden Pflegestützpunkten an einer Leine mit kleinen Wäscheklammern befestigt und sichtbar aufgehängt. So entstand eine besondere und sehr persönliche Atmosphäre. Viele Mitarbeiter blieben stehen, lasen die Karten aufmerksam durch und freuten sich sichtlich über die ehrlichen Worte der Bewohner.



Stellvertretend für alle Bewohner wurden die Karten schließlich von Frau Lampe vom Stützpunkt 1 sowie Herrn Hofmann vom Stützpunkt 2 offiziell an die Pflegekräfte übergeben. Dabei wurde einmal mehr deutlich, wie wichtig gegenseitige Wertschätzung im Alltag eines Seniorenzentrums ist. Oft sind es gerade die kleinen Gesten, die eine große Wirkung entfalten und Menschen zeigen, dass ihr täglicher Einsatz gesehen und geschätzt wird.

Unsere Pflegekräfte leisten jeden Tag einen wichtigen Beitrag für das Wohlbefinden und die Lebensqualität der Bewohner. Neben der pflegerischen Versorgung schenken sie Zeit, Aufmerksamkeit, Trost und Nähe. Sie begleiten die Bewohner durch schöne Momente, aber auch durch schwierige Situationen und sind für viele ein wichtiger Anker im Alltag.

Die große Freude über die Dankeskarten zeigte eindrucksvoll, wie viel persönliche Anerkennung bewirken kann. Der Internationale Tag der Pflegenden war deshalb nicht nur ein Anlass zum Danke sagen, sondern auch ein Zeichen für das wertschätzende und herzliche Miteinander im Max-Josef-Metzger-Haus in Umkirch. Annette Schill, Leitung der sozialen Betreuung



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Miteinander-Essen im Juni

**Mittwoch, 10. Juni
 12:30-14:30 Uhr**

Rentamt (Hauptstraße 7)

Zusammen mit anderen

Menschen an einem Tisch sitzen und essen...

das ist für viele der Inbegriff von Gemeinschaft. Wir möchten mit dem Offenen Mittagstisch solche Begegnungen ermöglichen und so das Wir-Gefühl in Umkirch stärken.



Unser Mittagstisch-Team lädt zum „Miteinander-Essen“ ins Rentamt ein

Das „Miteinander-Essen“ ist ein Angebot, das sich an alle Menschen in Umkirch richtet. Dabei stehen Begegnung und Gemeinschaft beim Essen im Vordergrund: Gerade für Alleinstehende – egal welchen Alters – ist es schön, nicht allein essen zu müssen. Aber auch Familien, Paare und Berufstätige profitieren beim „Miteinander-Essen“ davon, nicht selbst kochen zu müssen. Beim „Miteinander-Essen“ gibt es ein Mittagessen, das ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unseres Vereins Umkirch erleben am Vormittag gemeinsam zubereiten. Wichtig ist uns dabei, dass es mindestens ein vegetarisches Gericht gibt und dass alle Gäste unabhängig vom Haushaltseinkommen ein warmes Mittagessen bekommen.

In der Rezeptsammlung unseres Teams stehen sowohl internationale Gerichte als auch „Klassiker“ – lasst euch überraschen, was das Team als **Mittagessen** vorbereitet hat!

Die Ausgabe des Essens erfolgt von 12:30 Uhr bis 14:30 Uhr (nur so lange der Vorrat reicht!).

Unsere Veranstaltungen im Juni

jeden Dienstag, 17-18 Uhr: **Walking Treff in der Sommerzeit**, Treffpunkt Eingang Turn- und Festhalle
jeden Donnerstag, 15-16:30 Uhr: **Mini-Café – Offener Treff für (Groß-)Eltern und Kinder bis drei Jahre**, Rentamt, Hauptstraße 7
jeden Freitag, 15-17:30 Uhr: **Caféle – Kaffeeplausch & Spiele**, Rentamt, Hauptstraße 7
Mittwoch, 10. Juni, 12:30-14:30 Uhr: **Miteinander-Essen** (vormals: Offener Suppentopf), Rentamt, Hauptstraße 7
Mittwoch, 10. Juni, 19:30 Uhr, Einlass: 19 Uhr: **Kino: Wir können auch anders**, Bürgersaal
Donnerstag, 11. Juni, 18 Uhr: **Aktiventreffen für alle bereits aktiven sowie interessierte**, Rentamt, Hauptstraße 7
Samstag, 20. Juni, 10-13 Uhr: **Kette & Kuchen – Das Reparatur-café für fast alles – am Tag der Offenen Gesellschaft**, Rentamt, Hauptstraße 7

Zu allen Veranstaltungen gibt es genauere Infos im Kalender auf unserer Homepage:
<https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/>



Kino-in-Umkirch: Wir können auch anders

„Umkirch erleben“ holt Euch das Kino nach Umkirch! Freut Euch auf ein besonderes Filmerebnis im Bürgersaal: **Wir können auch anders**, eine Filmkomödie von Detlev Buck aus dem Jahre 1993.

Wir starten am Mittwoch, 10. Juni, um 19.30 Uhr im Bürgersaal (Einlass ist ab 19 Uhr). Der Eintritt beträgt 7 Euro.

Der Film zeigt in satirisch zugespitzter Form die Umbruchsituationen in Ostdeutschland nach der Wende 1989. In einer mit zahlreichen Western-Anspielungen gespickten Komödie

versteht es der Regisseur Detlev Buck, mit seinem lakonischen, trockenen, norddeutsch geprägten Humor die liebevoll gezeichneten Hauptfiguren in Szene zu setzen. Die urkomische Dramatik der naiven Träumer, die zu Outlaws wider Willen werden, drückt sich nicht nur in deren nicht voraussehbaren Aktionen aus, sondern auch in der Einbindung der Filmmusik aus, ein Soldatenlied, mehr oder weniger melodisch von dem desertierenden Soldat Wiktor überzeugend ab absurdum geführt.

Den Film heute zu zeigen ist eine **Hommage an die satirische Filmkunst**, die durch das reale Tagesgeschehen von dessen bizzerem Spiegelbild geradezu täglich überholt zu werden scheint. Stephan Kaltwasser für das Kinoteam



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347
(nur mit Voranmeldung)

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464



Schachclub Umkirch 1969

kein Jugendtraining in den Schulferien und an Feiertagen

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:

<https://www.schachclub-umkirch.org>



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr Anfänger
Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Das Rosendorf bietet 187 winterharte Rosensorten an und hat an diesem Tag sein 55. Jubiläum. Es wird auch jährlich eine Rosenkönigin und Rosenprinzessin gekrönt. Um 14.00 Uhr findet ein Jubiläumsumzug statt. Lassen Sie sich von der Vielfalt der Rosensorten überraschen.

Das Dorf ist relativ eben so dass auch ältere Mitglieder mit können. Wer Gehprobleme hat muss seinen Rollator oder Walkingsstöcke mitnehmen noch besser in Begleitung einer fitten Person (Angehörigen) sein. Es gibt im Dorf auch kein Wlan, so dass verlorengegangene Mitglieder nicht angerufen oder geordert werden können.

Wir fahren Punkt 16.00 Uhr wieder ab, weil wir gegen 18.00 in Buchenbach im Gasthaus Adler unser Abendessen einnehmen werden. Wir haben auch kein Zweifahrzeug dabei.

Wir waren schon öfters dort und haben nur gute Erfahrungen mit dem Gasthaus gemacht. Der Fahrpreis beträgt für Nichtmitglieder 50,-- €, Mitglieder bezahlen 30,-- €. Der Betrag wird ca. 2 - 3 Wochen vorher von den Vorstandskolleginnen/-Kollegen eingezogen. Der Fahrpreis beinhaltet den Fahrtpreis, Eintrittsplakette sowie das Abendessen in Buchenbach. Getränke sind selbst zu bezahlen.

Die Abfahrtsorte und -zeiten geben wir Ihnen rechtzeitig vorher bekannt. Sie können sich ab sofort bei folgenden Vorstandsmitgliedern anmelden:

Nicole Bobbermin, Hochdorf, Tel. 01 71/80 44 00 1 abends
Herbert und Sarah Schießel, Buchheim und Holzhausen,
Tel. 07 66 5/24 37 ab 10.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Herbert Schießel, Vorsitzender



VdK Ortsverband March/Hochdorf/Umkirch

Liebe Mitglieder des VdK-Ortsverbandes March/Hochdorf/Umkirch, der diesjährige Ausflug unseres VdK Ortsverbandes findet am Sonntag, den 12. Juli.2026 statt und führt uns in den südlichsten Schwarzwald ins Rosendorf Nöggenschwiel. Die Fahrtzeit liegt bei ca. 2 Stunden übers Höllental, Titisee-Neustadt am Windgfallweiher und dem Schluchsee vorbei nach Weilheim-Nöggenschwiel.



Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

Achtung, Achtung! Kaufe

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Krok-Taschen, Damentaschen, Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder, Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähmaschinen, & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck, Modeschmuck jeglicher Art. Komme vor Ort, zahle in bar.

Tel. 0152 / 16 08 25 94 Herr Michael

KAISERSTÜHLER BURGUNDER TOUR

04/06/2026 VOGTSBURG-
AB 11 UHR BISCHOFFINGEN

INFOS UND
TICKETS
UNTER MYKAISERSTUHL.DE

Mobile Physiotherapeutin Marina Reichel

Individuelle Therapie bei Ihnen zu Hause

Krankengymnastik / Manuelle Therapie / Manuelle Lymphdrainage
Chin. Fußreflex / Kinesiotape u.v.m.

HAUSBESUCH - alle Kassen / Privat

E-Mail: mobilphysio-hugstetten@gmx.de • Tel.: 01520 875 97 02

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss KW 23 Fronleichnam

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 23 erscheinen!
Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund von Fronleichnam, 4. Juni 2026
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 23
spätestens am Freitag, 29. Mai 2026 im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

GRUNDSTÜCKE

in allen Größen gesucht.

Auch Hofanlagen und Althäuser.

Schnelle, zuverlässige Abwicklung und Zahlung.

Bauunternehmen
Haas
Zimmerei · Gipserbetrieb

Umlandstr. 17
79423 Heitersheim
www.bau-haas.de
07634-694 64 23

Thali - Spezialitätenplatte

Würziges Nannbrot, Basmati Reis, Papadam-Fladen, Pakora - gebackenes
Gemüse im Kichererbsenteigmantel, Samosa - gefüllte Gemüseteigtaschen
Dal - würziger Linseneintopf, Hähnchen Curry o. Vegetable Curry,
Ras Malai - Süßes Dessert Quark Bällchen. 16,90€



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Indisches Restaurant Devi

79238 Ehrenkirchen-Norsingen
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de

Verkaufe Eigentumswohnung in Freiburg-Waltershofen

85 m², 4 Zimmer, Carport, Einbauküche, Speicherplatz
in Einzelnutzung, neue Wärmepumpe (2022),
Baujahr 2007, Fußbodenheizung, Klimaanlage,
großer Balkon.

Verkaufspreis: 368.000,00 € VB
Tel. 01511-083 23 23

HALBTROCKEN

OPEN AIR



TICKETS

29.-31. MAI
FREIBURG OPFINGEN
WALTERS STREUOBSTWIESE

FREITAG RIAN
SAMSTAG ROCK NEWCOMER
SONNTAG POP NEWCOMER

www.walterhoch5.de

Rabattcode: Tuniberg50
(einlösbar für Sa/So)

Mehr Präsenz. Mehr Wirkung. Mehr Sommer.

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Nutzen Sie die starke Zeit im Frühjahr und Sommer für Ihre Werbung: Schalten Sie 4 Anzeigen – wir schenken Ihnen 2 weitere.

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten kostenlos!**

Aktionszeitraum: KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **4 + 2 Aktion:** Sie zahlen 4 Anzeigen und erhalten die 2 günstigsten Anzeigen gratis
- **Mehr Sichtbarkeit:** Längere Präsenz über mehrere Wochen
- **Starker Zeitraum:** Frühling & Sommer – hohe Aufmerksamkeit in der Region
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

So einfach funktioniert's:

1. 6 Anzeigen für den Zeitraum **KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)** buchen
2. Nur 4 Anzeigen bezahlen
3. Ihre Werbung erscheint 6-mal – mit maximaler Wirkung

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung? Wir sind jederzeit für Sie da und unterstützen Sie gerne bei der optimalen Planung Ihrer Kampagne.**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-03** an.

Die lustige Stadtrallye

Primo-KIDS

Seit Wochen haben die Kinder an ihren tollen Fahrzeugen gebastelt und geschraubt, mit denen sie heute an den Start gehen.

- A Wie nennt man den rasanten Wettbewerb? Trag die gesuchten Buchstaben in das Lösungsgitter ein! Manche fliegen frei herum, andere musst du anhand der Bilder erraten. Dabei verrät dir die schwarz hinterlegte Zahl die Position des Buchstabens im gesuchten Wort, die weiß hinterlegte Zahl, in welches Kästchen du ihn eintragen musst.
- B Zwei Kinder unterhalten sich über die Fahrzeuge. Was sagen sie? Lös das Bilderrätsel!
- C Vier Freunde haben eine Wette abgeschlossen, wer von ihnen beim Rennen der Schnellste ist. Sie treten in einer Badewanne, einem Frosch, einer Burg und einem Helm gegeneinander an. Die Badewanne fährt hinter dem Frosch und der Burg ins Ziel. Der Frosch ist zwar langsamer als die Burg, erreicht jedoch vor dem Helm die Ziellinie. Wer ist der schnellste?



LÖSUNGEN „DIE LUSTIGE STADTRALLYE“:

- A Seifenkistenrennen (Schuh, Fisch, Torte, Helm, Zaun, Hund, Ente, Geige, Frosch, Junge/Kind)
 B „Das Klavier ist toll!“ – „Mir gefällt die Geige besser!“ (Maus, Klee, vier, Kiste, Ball, Birne, Zelt, Biene, Geist, Bett, Ei)
 C Die Badewanne kann es nicht sein, sie ist langsamer als Frosch und Burg. Der Frosch ist nicht so schnell wie die Burg. Der Helm kann es auch nicht sein, denn der Frosch ist schneller als er. Da aber niemand schneller ist als die Burg, gewinnt ihr Fahrer die Wette.



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25
info@natuerlich-faller.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



**Wir geben
Ihrer Trauer Raum**

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



WURCHBAU

Harald Wurch

Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung
asbesthaltiger Materialien**

frischer
Spargel!

Täglich frische Erdbeeren!



**Zum Kaufen &
Selbstpflücken.**

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Jetzt auch Lambada!

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

2-Zimmer-Wohnung gesucht

Ruhige, junggebliebene Rentnerin (67 J.) sucht dringend wegen Eigenbedarfskündigung ab August '26 eine 2-Zimmer-Wohnung in Ihringen, Umkirch od. March. WM 750-800 €, 50-60 m². Gerne mit Balkon/kleiner Terrasse.
07668/950 737 mit AB od. 0151-566 221 67

Bodenebene Dusche – jetzt wieder mit Zuschuss der KfW

Emmendingen: „Da unser Bad schon etwas in die Jahre gekommen war, waren wir auf der Suche nach einem Komplett-Badrenovierer. Wir wollten uns aber sicher sein, einen zuverlässigen Partner mit hoher Qualität an der Seite zu haben. Unsere Nachbarn haben uns dann die Firma Schüber Bad empfohlen.“ erzählt Herr Bohn. „Meiner Frau war es wichtig, dass die Dusche bodeneben und die



Wände ohne Fugen sind. Mit der 3D-Computerplanung konnten wir uns das Bad auch vorher schon ansehen.“ Die Koordination aller Handwerker übernahm komplett die Firma Schüber Bad.

„So garantieren wir unseren Kunden eine stressfreie Renovierungsphase. Und aktuell werden von der KfW die barrierefreien Bäder wieder bezuschusst“ erklärt Frau Schüber. Wenn auch Sie über eine Komplett- oder Teilrenovierung (auch fugenlos) nachdenken, dann

informieren Sie sich gerne unverbindlich beim Vortrag zum Thema „bodenebene Dusche“ am **Donnerstag, den 11.06.2026** bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (bei Jysk/Fressnapf).

Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.

Hier haben Sie auch die Gelegenheit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter 07641/934780.

Schüber Bad
Bäder zum Verlieben

Dein Home. Dein Vodafone.

GLASFASER @HOME

GO VODAFONE

Jetzt in
Hochdorf,
Umkirch &
Waltershofen



Der Glasfaser-Ausbau beginnt: Jetzt das Internet der Zukunft sichern und sparen

Glasfaser kommt zu Dir

Glasfaser verbindet Dich mit allem, was Du liebst – stabil und zuverlässig, ohne Verbindungsabbrüche. Deshalb bauen wir das Glasfasernetz und beginnen nun in Hochdorf, Umkirch und Waltershofen mit den Verlegearbeiten.

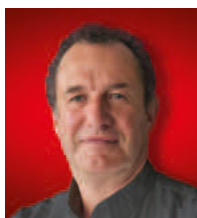
Auch als Mieter kannst Du profitieren

Wie Du an Deinen Glasfaser-Anschluss kommst und dabei sparst, zeigen wir Dir in den folgenden 2 einfachen Schritten. Viele Vermieter und Hausverwaltungen haben den Hausanschluss bereits beauftragt. Dann kannst Du Deinen Glasfaser-Vertrag wie in Schritt 2 beschrieben direkt buchen. Achte hierzu auch auf Aushänge in Deinem Hausflur. Unsere beiden Glasfaser-Berater sind gerne für Dich da und beantworten alle Deine Fragen.

Deine Ansprechpartner für Mehrfamilienhäuser



Markus Schmidt



Martin Gemeinhard

In 2 einfachen Schritten zum Glasfaser-Anschluss

1

Auftrag für den Hausanschluss

Der Eigentümer beauftragt bis 30. Juni 2026 den Hausanschluss. Dann tragen wir die kompletten Baukosten¹. Du bist Mieter? Sprich gern mit Deinem Vermieter, ob er den Ausbau schon angestoßen hat.

2

Dein Service-Auftrag

Der Bewohner – also Eigentümer oder Mieter – schließt bis 30. Juni 2026 einen Glasfaser-Tarif ab. Und spart 399 €² für die Verkabellung bis in die Wohnräume und die Aktivierung des Routers.



Besuch des Glasfaser-Mobil

Umkirch, am Parkplatz gegenüber dem Hotel Heuboden
am 10. Juni 2026 von 12 bis 19 Uhr

Hochdorf, vor der Mooswaldhalle
am 29. Mai 2026 von 12 bis 19 Uhr

Oder besuch uns gerne hier

Glasfaser-Büro Umkirch
In der Breite 58/60
79224 Umkirch
Mo, Di & Do 10–18 Uhr

Glasfaser-Sprechstunde Waltershofen
Schulhalde 12
79112 Waltershofen
Mi 14–17:30 Uhr

Glasfaser-Sprechstunde Hochdorf
Hochdorfer Straße 4
79108 Hochdorf
Mi, Fr 9–12 Uhr



Vereinbar einfach einen Termin für ein Gespräch mit unseren Beratern.

Mehr Infos:
vodafone.de/meinglasfaser

Together we can



¹ Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrags (GNV) und eines Vodafone Glasfaser-Vertrags bis 30. Juni 2026 Dein Gebäude kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) zu entnehmen. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab 1. Juli 2026 kostet der Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz bis zu 1000 €. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. ² Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaserkabels vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume, das Setzen einer Anschlussdose und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Installationspaket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 30. Juni 2026 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem GigaZuhause Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de